|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 5:59** |  |
|  |  |
| WVV | Vanaf de uitgifte van de inschrijvingsrechten en tot het einde van de termijn van uitoefening ervan, mag de vennootschap door geen enkele verrichting de voordelen verminderen die de uitgiftevoorwaarden of de wet toekennen aan de houders van inschrijvingsrechten, tenzij in de gevallen waarin de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk voorzien.In geval van uitgifte van nieuwe aandelen tegen inbreng in geld kunnen de houders van inschrijvingsrechten hun inschrijvingsrecht evenwel uitoefenen en eventueel als aandeelhouder deelnemen aan de nieuwe uitgifte voor zover de bestaande aandeelhouders dit recht bezitten, tenzij de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk anders bepalen. | À partir de l'émission des droits de souscription et jusqu'à la fin de la période d'exercice, la société ne peut effectuer aucune opération dont l'effet serait de réduire les avantages attribués aux titulaires de droits de souscription par les conditions d'émission ou par la loi, sauf dans les cas spécialement prévus dans les conditions d'émission.En cas d'émission de nouvelles actions en rémunération d'apports en numéraire, les titulaires de droits de souscription peuvent toutefois exercer leur droit de souscription et éventuellement participer à la nouvelle émission en qualité d'actionnaires dans la mesure où ce droit appartient aux actionnaires existants, sauf disposition contraire expressément prévue dans les conditions d'émission. |
| Ontwerp | Art. 5:59. Vanaf de uitgifte van de inschrijvingsrechten en tot het einde van de termijn van uitoefening ervan, mag de vennootschap door geen enkele verrichting de voordelen verminderen die de uitgiftevoorwaarden of de wet toekennen aan de houders van inschrijvingsrechten, tenzij in de gevallen waarin de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk voorzien. In geval van uitgifte van nieuwe aandelen tegen inbreng in geld kunnen de houders van inschrijvingsrechten hun inschrijvingsrecht evenwel uitoefenen en eventueel als aandeelhouder deelnemen aan de nieuwe uitgifte voor zover de bestaande aandeelhouders dit recht bezitten, tenzij de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk anders bepalen. | Art. 5:59. À partir de l'émission des droits de souscription et jusqu'à la fin de la période d'exercice, la société ne peut effectuer aucune opération dont l'effet serait de réduire les avantages attribués aux titulaires de droits de souscription par les conditions d'émission ou par la loi, sauf dans les cas spécialement prévus dans les conditions d'émission. En cas d'émission de nouvelles actions en rémunération d'apports en numéraire, les titulaires de droits de souscription peuvent toutefois exercer leur droit de souscription et éventuellement participer à la nouvelle émission en qualité d'actionnaires dans la mesure où ce droit appartient aux actionnaires existants, sauf disposition contraire expressément prévue dans les conditions d'émission. |
| Voorontwerp | Art. 5:40. Vanaf de uitgifte van de inschrijvingsrechten en tot het einde van de termijn van uitoefening ervan, mag de vennootschap door geen enkele verrichting de voordelen verminderen die de uitgiftevoorwaarden of de wet toekennen aan de houders van inschrijvingsrechten, tenzij in de gevallen waarin de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk voorzien.In geval van uitgifte van nieuwe aandelen tegen inbreng in geld kunnen de houders van inschrijvingsrechten hun inschrijvingsrecht evenwel uitoefenen en eventueel als aandeelhouder deelnemen aan de nieuwe uitgifte voor zover de bestaande aandeelhouders dit recht bezitten, tenzij de uitgiftevoorwaarden uitdrukkelijk anders bepalen. | Art. 5:40 À partir de l'émission des droits de souscription et jusqu'à la fin de la période d'exercice, la société ne peut effectuer aucune opération dont l'effet serait de réduire les avantages attribués aux titulaires de droits de souscription par les conditions d'émission ou par la loi, sauf dans les cas spécialement prévus dans les conditions d'émission.En cas d'émission de nouvelles actions en rémunération d'apports en numéraire, les titulaires de droits de souscription peuvent toutefois exercer leur droit de souscription et participer éventuellement à la nouvelle émission en qualité d'actionnaires dans la mesure où ce droit appartient aux actionnaires existants, sauf disposition contraire spécialement prévue dans les conditions d'émission. |
| MvT | Artikelen 5:55 – 5:60 : Volgens deze bepalingen in ontwerp kan de BV voortaan inschrijvingsrechten uitgeven waarvan het regime gelijk loopt met dat van de NV. Voor de toelichting op deze bepalingen zie de commentaar op de artikelen 7:67 tot 7:72. Anders dan de Raad van State meent, zijn converteerbare obligaties geen obligaties met een inschrijvingsrecht: dit zijn twee verschillende effecten. Het conversierecht dat is verankerd in een converteerbare obligatie, is een “sui generis” recht dat verschilt van een inschrijvingsrecht verbonden aan een obligatie. De bepalingen betreffende inschrijvingsrechten zijn bijgevolg niet van toepassing op converteerbare obligaties. Dat was overigens niet anders in het Wetboek van vennootschappen: ook toen vonden de voorschriften over warrants (thans inschrijvingsrechten genoemd) geen toepassing op converteerbare obligaties. Indien evenwel een inschrijvingsrecht niet op zichzelf staand (de “naakte warrant”) maar verbonden aan een obligatie wordt uitgegeven (“obligatie cum warrant” in de vandaag nog gangbare terminologie), dan zijn de bepalingen over inschrijvingsrechten wel van toepassing op dergelijk inschrijvingsrecht. Dergelijke obligatie cum warrant/met inschrijvingsrecht is immers geen converteerbare obligatie. De houder van een obligatie met inschrijvingsrecht heeft een dubbel recht: het recht om het inschrijvingsrecht uit te oefenen en de rechten die voortvloeien uit de obligatie, die hij niet verliest door de uitoefening van het inschrijvingsrecht (terwijl de houder van een converteerbare obligatie geen terugbetaling van de obligatie meer kan eisen eens hij zijn conversierecht heeft uitgeoefend). Artikel 5:60 viseert precies de uitgifte van obligaties met inschrijvingsrecht, en niet van converteerbare obligaties. De aanbeveling van de Raad van State om dit artikel naar de (onder)afdeling over converteerbare obligaties te verplaatsen wordt derhalve niet gevolgd.Strikt genomen is het overbodig, zoals de Raad van State opmerkt, om in artikel 5:55 expliciet te bepalen dat inschrijvingsrechten kunnen worden uitgegeven, aangezien een BV alle effecten mag uitgeven die niet door de wet zijn verboden. Het verdient niettemin de voorkeur dit expliciet te bevestigen en daarbij te verduidelijken dat het om zelfstandige (“naakte”) inschrijvingsrechten of daarentegen rechten verbonden aan een ander effect (zoals een obligatie) kan gaan, nu onder het Wetboek van vennootschappen BVBA’s geen inschrijvingsrechten (warrants) mogen uitgeven. Het moge duidelijk zijn dat de bepalingen in dit boek over converteerbare obligaties niet op inschrijvingsrechten toepasselijk zijn. Omgekeerd zijn de voorschriften betreffende inschrijvingsrechten evenmin toepasselijk op het conversierecht van converteerbare obligaties. Zoals ook in de toelichting bij artikel 7:70 wordt uitgelegd, wordt de beperking op de conversietermijn voor converteerbare obligaties van 10 jaar, zoals die bestond onder het Wetboek van vennootschappen, afgeschaft, terwijl het ontwerp wel een termijnrestrictie behoudt in verband met de uitoefening van inschrijvingsrechten (artikelen 5:57 en 5:58).  | Articles 5:55 – 5:60: Conformément à ces dispositions en projet, la SRL peut dorénavant émettre des droits de souscription dont le régime est analogue à celui applicable à la SA. Pour l’explication de ces dispositions, voyez le commentaire relatif aux articles 7:67 à 7:72. Contrairement à l’avis du Conseil d’État, les obligations convertibles ne sont pas des obligations avec droit de souscription. Il s’agit de titres différents. Le droit de conversion incorporé dans une obligation convertible est un droit «sui generis» qui diffère d'un droit de souscription attaché à une obligation. Par conséquent, les dispositions relatives aux droits de souscription ne s'appliquent pas aux obligations convertibles. Il en allait d’ailleurs de même sous le régime du Code des sociétés qui n’appliquait pas davantage aux obligations convertibles les dispositions relatives aux droits de souscription. Lorsqu’un droit de souscription n’est pas indépendant (le « warrant sec ») mais qu’il est attaché à une obligation, les dispositions relatives aux droits de souscription s’appliquent. De telles obligations “cum warrant” selon la terminologie actuelle, ne sont pas des obligations convertibles. Le titulaire d’une obligation avec droit de souscription est titulaire d’un double droit : celui d’exercer le droit de souscription et les droits résultant de l’obligation qu’il ne perd pas par l’exercice du droit de souscription (alors que le détenteur d’une obligation convertible ne peut évidemment plus réclamer le remboursement de son obligation après avoir exercé son droit de conversion). L’article 5:60 vise précisément les obligations avec droit de souscription, et non les obligations convertibles. La recommandation du Conseil d’État de déplacer cet article dans la (sous-)section relative aux obligations convertibles n’est donc pas suivie.Strictement parlant, il est superflu, comme le fait observer le Conseil d'État, de préciser explicitement à l’article 5:55 que des droits de souscription peuvent être émis puisqu’une SRL peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi. Il est néanmoins préférable de le confirmer explicitement et de préciser en outre qu’il peut s'agir de droits de souscription autonomes (« secs ») ou, au contraire, de droits liés à un autre titre (comme une obligation), dès lors que, selon le Code des sociétés, les SPRL ne peuvent pas émettre de droits de souscription (warrants).Il convient de souligner que les dispositions de ce livre relatives aux obligations convertibles ne sont pas applicables aux droits de souscription. Inversement, les dispositions relatives aux droits de souscription ne sont pas davantage applicables au droit de conversion des obligations convertibles. Comme il est dit dans le commentaire de l'article 7:70, la limitation du délai de conversion concernant les obligations convertibles de 10 ans, telle qu’elle existait dans l’ancien Code des sociétés, est supprimée tandis que le présent projet conserve certaines restrictions en matière de délai liées à l’exercice de droits de souscription (articles 5:57 et 5:58). |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |